OLIMPIADA DE LIMBI ROMANICE - LIMBA FRANCEZĂ Etapa naţională Probă scrisă Cluj-Napoca, 10 aprilie 2023 CLASA a IX-a INTENSIV/BILINGV BAREM DE EVALUARE ŞI DE NOTARE

- Se punctează orice formulare/modalitate de rezolvare corectă a cerințelor.
- Nu se acordă puncte din oficiu. Rezultatele se apreciază cu punctaje cuprinse între 0 și 100 de puncte.

SUBIECTUL I - Compréhension écrite / 30 points

- 1. c. /3 pts
- 2. Vrai ou Faux ? Justifiez votre réponse par une phrase du texte : /5x3pts = 15 pts

	Affirmation	VRAI	FAUX
a.	L'initiative de Henri Filipacchi était très à la mode dans d'autres pays. Justification : Lorsqu'il lance la collection du Livre de Poche en 1953,	Х	
	Henri Filipacchi saisit une idée dans l'air du temps et qui a déjà fait son chemin à l'étranger, en Angleterre (avec la collection Penguin Books depuis 1935) et aux Etats-Unis notamment.		
b.	Henri Filipacchi connaissait bien le monde éditorial français. Justification: il a une grande connaissance du secteur de l'édition et de sa distribution.	Х	
C.	Les auteurs étrangers ont été publiés les premiers. Justification: Les premiers numéros paraissent, parmi lesquels Koenigsmark (Pierre Benoit), Vol de Nuit (Saint-Exupéry), La Bête humaine (Zola) ou encore Les Mains sales (Sartre).		Х
d.	La nouvelle collection n'a pas du tout modifié le rôle du libraire. Justification: « Le rapport au libraire change également /Mettre le livre dans des tourniquets, c'était en contradiction totale avec les libraires de l'époque qui étaient habitués à servir le client. »		Х
e.	A présent, les chiffres démontrent l'échec de cette initiative. Justification: l'édition de poche s'est imposée dans la filière du livre, et représente en 2015 environ 14% des ventes de livres avec plus de 100 millions d'exemplaires vendus.		Х

On accorde la totalité des points si le choix V/F et la justification sont corrects, sinon aucun point.

- **3.** La collection est innovante à plusieurs égards : prix, format, papier, reliure. (trois caractéristiques parmi celles-ci) (2x3pts) /6 pts
- **4.** Les contemporains craignaient que le livre de poche ne conduise à la perte de la culture et à la banalisation du phénomène littéraire. (2x3pts) **/6 pts**Toute réponse qui exprime la même idée est acceptée

NB : Pour la *Compréhension écrite,* on ne pénalise pas les fautes de langue, sauf si celles-ci empêchent la compréhension du message.

Probă scrisă - limba franceză clasa a IX-a intensiv/bilingv Barem de evaluare și de notare

SUBIECTUL al II-lea - Structures linguistiques /30 points

- 1. / 8pts [2 pts x 4]
- a. Le chanteur qui a une belle voix est un ancien camarade de classe.
- b. Ces vacances auxquelles je pense depuis longtemps sont encore trop chères pour moi.
- c. Le sujet dont le professeur nous parle depuis une heure ne m'intéresse pas du tout.
- d. Le stylo avec lequel il écrit tous les jours est très beau.

2. / 6pts [1 pt x 6 mots]

- a. Celui
- b. Ceux-ci/ ceux-là
- c. Cela/ ça
- d. Celle
- e. Celles-ci

3. / 10 pts [1 pt x 10 mots /chaque forme verbale correcte]

C'était ; il faisait ; était assis ; il a entendu/ il entendit ; il s'est levé/ il se leva ; il a ouvert/ il ouvrit ; c'était ; demandait/a demandé ; il voulait ; ils pourraient.

4. / 6 pts [1,5 pt x 4 phrases]

On accorde 1 point pour la forme verbale correcte et 0,5 points pour la cohérence et la correction du reste de la phrase.

- a. vienne
- b. ferons
- c. puisses
- d. auriez vu

SUBIECTUL al III-lea - Production écrite / 40 points

Respectarea cerinței (tip de producție – 3p, număr de cuvinte – 2p) / 5p.

Corectitudine socio-lingvistică (adaptare la context) / 5p.

Coerență, respectarea cerințelor (comunicative), punere în pagină / 5p.

Capacitatea de a relata fapte, de a exprima idei și sentimente / 10 p.

Corectitudine morfosintactică și corectitudine ortografică gramaticală / 10p.

Corectitudine lexicală și ortografie lexicală / 5p.